

# BATI TRAKYA'NIN SESİ

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEKLERİ YAYIN ORGANI

## BTTDD 42. DÖNEM GENEL KURUL'U YAPILDI

HALİT EREN BAŞKAN SEÇİLDİ



## TÜRK ÇOCUKLARINA ZORLA OKUTULMAK İSTENEN KİTAPLAR YUNAN MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞINA İADE EDİLDİ

LALA ŞAHİN PAŞANIN TORUNLARI TEK BILEK TEK YÜREK • YUNAN DEVLET RADYOSUNDA Dr. SADIK AHMET'İN ÖLDÜRÜLMESİ İSTENDİ • GAZIOSMANPAŞA ŞUBEMİZ AÇILDı • TÜRK ŞİİRİ HASRET GİDERDİ • BATI TRAKYA'DA DEDEAĞAÇ KATLİAMI • GÜMÜLCİNELİ HASAN EFENDİ

İNSAN HAKLARINDAN  
MAHRUM OLARAK YAŞA-  
YAN 150.000 BATI TRAKYA  
TÜRKÜ İLE TÜRKİYE'DE  
YAŞAYAN TÜM BATI TRAK-  
YA TÜRKLERİNİN VE OKU-  
YUCULARIMIZIN YENİ YILI-  
NI KUTLAR, 1993 YILINDA  
BATI TRAKYA TÜRKÜNÜN  
PROBLEMLERİNİN ÇÖZÜM-  
LENMESİ TEMENNİSİYLE  
SELAM VE SAYGILARIMIZI  
SUNARIZ.

BATI TRAKYA'NIN SESİ



# BATI TRAKYA'NIN SESI

Hacıbeşiraga Tekkesi Sok. No: 5 Cağaloğlu-Istanbul  
Tel: 527 68 57 - 526 80 58 Faks: 526 80 55  
AYDA BIR YAYINLANIR)

Kasım - Aralık

## 44-45

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği  
Genel Merkezi adına  
Şabi ve Yazı İşleri Müdürü  
Halit Eren

### Akademik Kurul

Prof. Dr. Kemal Karpatrof, Dr. Oktay Aslanapa Prof. Dr. Ali Alpaslan,  
Prof. Dr. Abdulhaluk Çay, M. Dr. Mustafa Erkal, Prof. Dr. Yusuf Halaçoğlu,  
Prof. Dr. Cevdet Küçük Doç. Dr. Ümit Meriç, Doç. Dr. Özcan Mert,  
Doç. Dr. Cihat Özonder, Dr. İlhan Şahin, Doç. Dr. Feridun Emecen,  
Doç. Dr. Nejat Sefercioğlu Doç. Dr. Süreyya Şahin, Dr. Aydın Yüksel,  
Mustafa Rumelili

### Tesilciliklerimiz:

**Adapazarı:** Sakara Cad. No: 87 TEL: 301-71720 • **Ankara:** Akay Cad. 20/4 Bakanlıklar Tel: 425 77 87 • **Bursa:** Atatürk Cad. Valar İshani Kat: 4 No: 409 Tel: 22 40 49 • **İzmir:** Mithatpaşa cad. No: 117/A Karataş Tel: 25 23 • **Izmit:** Fethiye Cad. Gökseller Pasajı Kat: 4 Tel: 21 08 77 • **Bakırköy:** Iskele Cad. Ruya, No: 55/1 Tel: 542 14 02 - 571 85 07 • **Zeytinburnu:** Telsiz Mah. Sümbül Sk. No: 1/1 Tel: 33 80 • **Yalova:** Fırın Sk. B/9 Yalova-Istanbul • **Gaziosmanpaşa:** Salihpaşa Cad. No: 17 F2 D: 13 Gaziosmanpaşa-Istanbul • **Edremit:** İnönü Cad. Durmuşoğlu İshani 1. Sk. No: 1 Edremit-Balıkesir • **K.K. Türk Cumhuriyeti:** Sebahattin Egeli P.K. 175 Girne • **Almanya:** Vanthaler St. 155 8000 München 2 Tel: 502 42 33

Yazılardaki fikirler yazarlarına ait, dergiyi bağlamaz ve derginin aynı fikri taşıdığı anlamına gelmez. BATI TRAKYA'NIN SESİ zikredilerek iktibas edilebilir. Yazı işleri, gönderilen yazıların değerlendirilmekte bazı düzeltmeler ve kısaltmalar yapabilir.

Sayfa 3 Timi-Kapak: Birim

Baskıbel Matbaacılık

Batı Trakya Türk Toplumu Tarafından İstenilmeyen Kitaplar  
Yunan Milli Eğitim Bakanlığına İade Edildi

10

Izmir Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

13

Bursa Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

14

Izmit Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

15

Lala Şahin Paşa'nın Terunları Tek Bilek Tek Yürek

16

Almanya'daçı Batı Trakya Türk  
Dernekleri Federasyonu Başkanı Ali Caferoğlu

Kongremize Katıldı

17

Batı Trakya Türkleri'nin Sorunlarını  
Dr. Sadık Ahmet Norveç ve Danimarka'da

Gündeme Getirdi

18

Batı Avrupa Birliği Batı Trakya  
Türk Azılığının Ayum ve Ekonomik  
Baskı Yapıldığını Söyledi

19

DEB Partisi İdare Heyeti "Tamirat" Olayını  
Hükümet Nezdinde Kınamasını Kararlaştırdı

20

Yunan Devlet Radyosunda  
Dr. Sadık Ahmet'in Öldürülmesi İstendi

21

Haberler

23

Dernegimizin O.Paşa Şubesinin  
Açılışfuhtesemdi

24

Batı Trakya Tuş Şili "Tarihi Şölen"de  
Haft Giderdi

26

Batı Trakya Dedeagac Katliamı

28

Gümüşheli Hasan Efendi

32

## EDİTÖRDEN

Değerli okuyucularımız,

Elimizdeki Kasım ve Aralık sayımızda yine sizlerle birlikteyiz.

Bu sayımızda "kitaplar" konusu birinci haberimizi oluşturuyor. Azılığımızı bölmek ve parçalamak isteyenlere, toplumumuz birebir ve beraberlik içinde Atina'ya gönderdiği elli bir kişilik beytin etkin bir mücadele örneği ile karşılık verdi.

Halit Eren'in genel başkan seçildiği 42-ci dönem genel kurul toplantımız ve takip eden gelişmeler ikinci haberimizi oluşturuyor.

Batı Trakya Türk Toplumunun lideri Dr. Sadık Ahmet'in çalışmaları, Norveç ve Danimarka ziyaretleri, Yunanistan'daki Türk Partisi DEB'in "okullar" sorunu ile ilgili tutumu haberlerimiz içerisinde yer alıyor.

İnsanlık dışı uygulamaların hüküm sürdüğü "yasak bölge"yi yine gündeme getiriyoruz, bundan böyle de gündeme getirmeye ve o bölgedeki soydaşlarımızın tam haklarını kazanıncasına kadar bu konuya la ugrasmaya devam edeceğiz.

Bu sayımız araştırma yazılarımız açısından da zengin.

Değerli okuyucularımız,

Bir amaca inanmak, o amaca ulaşmak için en önemli faktördür. Bizler Batı Trakya Türklerinin insanca, baskılardan uzak, özgür yaşama hakkına inanıyoruz. Bizler, haklı mücadeleümüz sonucunda azılık ve insanlık haklarını elde edeceğimize inanıyoruz.

Nasıl mı? İşte Dr. Sadık Ahmet, İşte Cafer Alioğlu, İşte Batı Trakya'da mücadele eden kardeşlerimiz!

Yeni yılda, Ocak sayımızda buluşmak ümidiyle şimdilik hoşçakalın.

BATI TRAKYA'NIN SESİ

# BTTDD GM 42. Dönem Genel Kurulu Yapıldı

**Genel Başkan Halit Eren'in  
BTTDD 42. Dönem  
Açış Konuşması**

Sayın valim, Avcılar Belediye Başkanı Sayın Tahsin Salihoglu, G.O.Paşa Belediye Başkanı Sayın Ismail Rüstemoglu, Almanya Batı Trakya Türkleri Derneği Federasyonu Başkanı Sayın Cafer Alioğlu, Sayın misafirler, basını-

mızın değerli temsilcileri, hanımefendiler, beyefendiler, Batı Trakyanın bağlarından kopup Anavatana gelen ve bugün Batı Trakya'nın özlemi ile yanıp kavrulan değerli üyelerimiz, aziz hemşehrilerim, hepinizi Genel Merkez adına saygı ve sevgiyle selamlar, kongremize hoşgeldiniz derim.

Bugün 24 Temmuz 1923 Lozan Andlaşmasıyla Yunanistan'a emanet edilen ve sayıları 150.000 ol-

varında olan Batı Trakya Türkünün insanca yaşama hakları, insanlık hak ve hukuku ile uluslararası anlaşmalar dan doğan azınlık hakları Yunan yönetimince gaspedilmekte, insanlık dışı bir muameleye maruz bırakılmaktadır. Avrupa topluluğu üyesi, medeni olduklarını iddia eden Avrupa Birliğinin bir üyesi olan Yunanistan'daki soydaşlarımız, hemşehrilerimiz, bütün vatandaşlık haklarının yanında Azınlık haklarını da kullanamamaktadır. Lozan Andlaşmasıyla ve bilahare Türk-Yunan Kültür Andlaşmaları ve kültür protokolleriley Türkiye'den gönderilmesi gereken ve gönderilen kitaplar Yunan makamlarınca okullara dağıtılmamakta, buna karşılık Yunan yönetiminin hazırlattığı alfabe ve dilbilgisi kitapları, maksatlı ve bozuk bir şekilde hazırlanan dilbilgisi kitapları Türk okullarına zorla dağıtılp okutulmaya çalışılmaktadır; ancak özellikle sekisenli yıllarda toplum şuurunu kazanan ve medeni mücadelesini iyi bir şekilde yürüten batı Trakya Türkü bu emr-i vakilleri kabul etmemekte, Yunan Yönetiminin dağıttığı ders kitaplarını veliler, azınlık okul-



ları yöneticileri toplayarak milletvekili-  
rimiz ve ileri gelenler vasıtasyyla Yunan  
müzefişlerine iade etmektedirler. Bu-  
nun bir sonucu olarak bugünlerde, bel-  
ki bir kısmımız şimdilik burada duyarız,  
bazi köylerimizdeki okullar maalesef  
bu yüzden ongünden beri kapalı bulun-  
maktadır. Batı Trakya Türkü hiçbir zaman  
bu haksız uygulamayı kabul etmeyecektir  
ve eğitim hakkını alana kadar oradaki  
mucoselesini devam ettirecektir.  
Bizler de buradan onların haklı sesleri-  
ni dünya kamuoyuna duyurmaya çalış-  
acağız, müftülük konusundaki, cemaat  
konusundaki izdirabımızı hepiniz bili-  
yorsunuz. Türklerin, seçimle İşbaşına  
getirmeleri gereken müftüler ve cemaat  
başkanları ne yazık ki Yunan yönetimi-  
mince o makamlara oturtulmamakta, o  
makamlara kukla müftüler tayin edil-  
mekte, bu da bizim Batı Trakya Türk  
toplumunun hiçbir zaman kabul edeme-  
yeceği bir husustur. Yasak bölge konu-  
su yürekler acısı. Onbinlerce soydaşımız-  
ın yaşadığı Balkan kesimine, o bölge-  
nin dışında yaşayan Batı Trakya Türkü  
girememekte, ve o bölgeye giriş için ö-  
zel bir izin gerekmekte, bu da herkese  
verilmemektedir. Bunu da dünya kamuoyuna  
duyurmak istiyoruz. Yunanistan'a karşı tedbir alınmasını bekliyoruz  
tüm dünya kamuoyundan ve uluslararası  
kuruluşlardan. Vatandaşlık haklarını  
kullanamayan Batı Trakya Türkü, Yu-  
nan Anayasasının sağladığı haklar da  
kendisine kullandırılmamakta, Yunan  
vatandaşlık kanununun 19.ncu madde-  
sına göre, öyle zannediyorum ki bu salo-  
nu dolduran üyelerimizin büyük bir kis-  
mi bu maddeye göre vatandaşlığından  
çıklarımlardır, ki bu madde de şöyle  
denmektedir: "Yunan ırkından olmayan  
Yunan vatandaşları Yunanistan haricinde  
ikamet ederse ve ülkeye dönmeyece-  
ğine kanaat getirilirse, içişleri bakanlığı-  
nın kararı ile Yunan vatandaşlığından  
çıkarılırlar". Bu ırkçı maddeye göre  
birçoğumuz Yunan vatandaşlığından  
düşürüldü. Bizim temennimiz Yunanistan'ın  
bu hatayı bir an önce düzeltmesi,  
ve vatandaşlığından çıkardığı, başta ben  
olmak üzere, bütün soydaşlarımız, üye-  
lerimizi tekrar vatandaşlığa kabul etme-  
sidir. Batı Trakya Türkünün oradaki bu  
izdirabı devam ederken, bizler buraya

göçetmek zorunda kalan Batı Trakya  
Türkleri olarak, onların dertleriley hem-  
dert olmak, onların dertlerini Türk ve  
dünya kamuoyuna duyurmak başta ge-  
len vazifelerimizdir. Bu görevimize  
de devam ederek, bu canlı topluluğu, bu  
ruhu bundan sonra da yönetimi destekleyerek daha ileriye, Avrupa parle-  
mentosuna, Avrupa insan haklarına gö-  
türmeye ve Helsinki komitesinin hazırla-  
diği raporları tekrar yazdırımıza gay-  
ret göstereceğiz. Temennimiz, B.T. Türk-  
künün bu bilinçli hak arama müucosele-  
sinin en kısa zamanda bir sonuç getir-  
mesidir. Bu duyguya ve düşüncelerle kon-  
grenin Türkiye'de yaşayan altı yüzbin  
Batı Trakya Türküne, Batı Trakya'da  
yaşayan 150.000 Batı Trakya Türküne  
ve Avrupa'da geçimini temin etmek  
maksadıyla Almanya ve diğer Avrupa  
ülkelerinde yaşayan onbinlerce Batı  
Trakya Türküne hayırlı olmasını temen-  
ni ediyorum.

#### BTTDD GM

##### 42. Dönem Genel Kurulu

Genel Merkezimizin 42. Dönem o-  
lagen Genel Kurul toplantısı 8 Kasım  
1992 Pazar günü Eminönü Halk Eğitim  
Merkezinde (Çağaloğlu) yapıldı. 410 ü-  
yenin oy kullandığı seçimde Halit Eren  
Başkanlığında liste 384 oy alarak se-  
çimi kazandı. İsmet Öztürk'ün listesine  
9 oy çıktı.

Sabahın erken saatlerinde üyelerimiz-  
in salona gelmeye başlamasıyle  
kongre öncesi hazırlık çalışmaları da  
başladı. Genç üyelerimiz öğrencilerden  
oluşan göreviller her şubenin hazırlı-





listelerini ayrı ayrı masalara koyarak başlarına görevli arkadaşları yerleştirtiler. Üyeler hazırın listelerini imzalamak suretiyle üye fislerini alarak salona giriyorlardı. Saat 11.30 Genel Başkan Halit Eren'in açış konuşmasıyla kongre çalışmaları başladı. İstanbul Vali yardımcısı, MÇP Genel Başkan yardımcısı, Derneğiimizin 41. Dönem başkanı Avcılar Belediye Başkanı Tahsin Salihoglu ile Gaziosmanpaşa Belediye Başkanı İsmail Rüstemoglu'nun hazır bulunduğu Kongremize Başbakan Süleyman Demirel, Başbakan Yardımcısı Erdal İnönü, Devlet Bakanımız Sayın Cavit Çağlar, Dışişleri Bakanı Sayın Hikmet Çetin, RP Genel Başkanını Sayın Necmeddin Erbakan, MÇP Genel Başkanı Sayın Alpaslan Türkeş, İstanbul Valisi Hayri Kozaklıoğlu birer mesaj gönderdiler.

Halit Eren açış konuşmasını bitirince, başkanlığa verilen Divan heyeti teşekkülü ile ilgili bir önerge bulunduğunu, ikinci bir önergenin olup olmadığını sordu. Salonda bulunan bir kişi "evet var" deyip kürsüye ikinci bir önerge getirdi. Önergenin sahibi, ikinci başkan adayı avukat İsmet Öz Türk idi. Ancak ne var ki, ikinci önerge dilekçesi, öyle yazılmıştı ki, sadece dilekçede divan başkanı olarak avukat Ahmet Uzeturk'in ismi yer almıştı. Diğer divan üyelerleri için ise kimlerin önerildiği belirtilmemişti. Bu hata yetmezmiş gibi, divan heyeti teşekkülü önergesinde, bir ikinci talepte bulunuyordu. O da salonda bulunan kişilerin üye olmadığı bu yüzden de salon dışına çıkartılmıştı. Ne-

den bu dilekçe eksik ve hatalı yazılmıştı? Acaba birileri çok itinayla hazırlanmış o muhteşem kongre ortamını bozmak mı istiyordu?

Kürsüde bulunan Halit Eren, bu na rağmen her iki önergeyi de çok soğukkanlı ve ciddi bir şekilde okudu ve önergeleri oylamaya sundu. Dr. Mustafa Rumelili'nin divan başkanlığını teklif eden Bakırköy, Zeytinburnu ve İzmit Şubeleri başkanlarının da imzalarının bulunduğu birinci önerge ezici bir çoğunlukla kabul edildi. Diğer önerge için ise sadece yirmi kadar el kaldırıldı.

İşte o zaman salonda kıyamet kop-

tu. İkinci aday avukat İsmet Öz Türk divan seçimi itiraz etti. Salonda bulunanların dernek üyesi olmadıkları iddiasını ve salonun boşaltılması talebinde bulundu.

Bu arada ucuz kahramanlık mı; yoksa ortağlığı karıştırılmak maksadıyla mı, avukat Ahmet Uzeturk divan başkanlığı adaylığından vazgeçtiğini açıkladı.

Ortalık karışmıştı. Bu durum üzerine hükümet komiserinin görüşüne başvuruldu. Komiser, seçme ve seçilme hakkının emniyeteye kongreden önce verilmiş hazırın listelerinde ancak kayıtlı üyelerin sahip olduğunu söyledi.

Gercekten de genel merkez işini sıkı tutmuş ve kongreye gelen üyelere hazırın listesini imzalatmış ve oy kullanma kartı verdi.

Salonda bulunanlar oy kartlarını göstermeyle üye oldukları hükümet komiserine de kanıtlanmış oldular ve böylece kongrenin devamına karar verildi.

Ne var ki, salonda bulunan Üyelerimiz için "sokaktan toplama insanlar" ifadesini kullanan avukat İsmet Öz Türk'ün bu kontrol sonucu hazırın listelerinde kayıtlı üye olmadığı ortaya çıktı.

Doğruydu. 1980'den sonra bütün derneklerin yeni kanuna göre kendilerini düzenlemeleri ve üyelerinin de yeniden üye formlarını imzalamaları öngörülüyordu. Öz Türk üyelik kaydını yenilememiştir, kendisi yirmi yıldan beri derneğe ugramıyordu ki!

Nitekim bu olayın bilincinde olan İsmet Öz Türk 05 Kasım 1992 tarihinde yanı kongreden iki gün evvel Derneği-

mizin Bakırköy şubesinin kararlarıyla an-

cak üye olabilmisti.

Bütün bu gelişmelerin ardından, ki salonda Halit Eren lehinde büyük bir tezahürat yapılmıyordu. İsmet Öztürk adaylığını geri çektiğini sözlü olarak açıkladı.

Gürültülü, Batı Trakya Türkü'ne yakışmayan bir tarzda yirmi kadar yan-

daşıyla salonu terketti.

Ortalık yataşmış, çünkü olay ya-

ratarak kongreyi iptal ettirmeye çalışanlar amaçlarına ulaşamamışlardı ve salonu terk etmişlerdi.

Kongrenin bundan sonraki bölüm

mü çok sakin ve medeni bir şekilde bir

çok temsilcisinin ve üyenin sunduğu görüslerle demokratik tartışma ortamı

içinde geçti.

Sonra seçimlere geçildi. Genel

merkez yönetim kurulu seçimlerinde

410 Üyemiz oy kullandı. Oy dağılımı

şöyle:

Kullanılan oy: .....	410
Geçersiz oy: .....	5
Geçerli oy: .....	393
Halit Eren'in listesi: .....	384
İsmet Öztürk'ün listesi: .....	9
Boş oy: .....	12

#### BATI TRAKYA TÜRKLERİ

#### DAYANIŞMA DERNEĞİ

#### GENEL MERKEZİ

#### 42. DÖNEM SEÇİLEN LİSTE

##### YÖNETİM KURULU

Halit EREN

Genel Başkan

1- Muzaffer BACA

Yön. K. Üyesi

2- Prof. Dr. Hüseyin ÇAKIR

Yön. K. Üyesi

3- M.U. Öğr. Üy. Mustafa OĞUZ

Yön. K. Üyesi

4- İlhan KAHVECİ

Yön. K. Üyesi

5- Taner MUSTAFAOĞLU

Yön. K. Üyesi

6- Şevket ŞEVKET

Yön. K. Üyesi

7- Burhaneddin İSMAIL

Yön. K. Üyesi

8- Fehmi ÖZGÜR

Yön. K. Üyesi

9- Necdet ÇETİN

Yön. K. Üyesi

10- Mehmet ÇAVUŞOĞLU

Yön. K. Üyesi

##### YÖNETİM KURULU

##### YEDEKLERİ

1- Hilmi AHMET

2- Mustafa GÜLER

3- Hasan YILMAZ

4- İbrahim HAMZAOĞLU

5- Hüseyin EREN

6- Şevket SARPER

7- İsmet AĞAOĞLU

8- Şevki ÇAVUŞOĞLU

9- Hüseyin HÜSEYINOĞLU

10- Fethi NEZİR

##### DENETİM KURULU

1- Cahit KILIÇ

2- Hikmet YURDAGÜL

3- Emin ÖZTÜRK

##### DENETİM KURULU

##### YEDEKLERİ

1- Ali İBRAHİMOĞLU

2- Mahir İMAMOĞLU

3- Hüseyin DURMUŞOĞLU

##### ONUR KURULU

1- Mustafa RUMELİLİ

2- Hasan ERDEM

3- Kaşif SAMİOĞLU

##### ONUR KURULU

##### YEDEKLERİ

1- Mümin HALİLOĞLU

2- Muhammed YURTSEVER

3- Hallil KIRAN





Derneğimizin 42. dönem olağan kongresi ile ilgili yazımızı bitirirken ne dediğü belirsiz bir dergide kongremizle ilgili çıkan bir yazıya değinmek istiyoruz. Sözkonusu yazı tamamen gerçekmiş; asılsız iddialara dayanmaktadır. Derneğimize ve yapılan kongremize çamur atmak ve gölge düşürmek maksadındır.

Söz konusu dergi sahibinin, 1946'dan beri faaliyet gösteren derneğimiz üyeligidinden onur kurulu kararıyla çıkartılan tek üye olduğunu hatırlatır, benzeri faaliyetlerinden ötürü toplum menfaatlerine ters düşüğünü bu sebepten dolayı da davamıza zarar verdığını bildiririz.

O derginin seviyesine inmemek ve muhatap kabul etmediğimizi göstermek için iddialara cevap verme gereğini bile duymuyoruz.

Ancak şunu da belirtelim ki, derneğimizin bu gündü ve geçmişteki yöneticileri yaptıkları tasarrufların hesabını gerektiği zaman, gerektiği yerde vermektedirler.

#### GENEL KURULA GÖNDERİLEN TEBRIKLER

Sn. Halit Eren  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma  
Derneği Genel Başkanı  
Eminönü Halk Eğitim Merkezi  
Çağaloğlu-İstanbul

Nazik davetinize teşekkür eder genel kurul toplantınızın başarılı geçmesi dileğinde sevgi ve selamlarımı sunarım.

#### Süleyman Demirel Başbakan

Sn. Halit Eren  
Batı Trakya Türkleri  
Dayanışma Derneği  
Genel Başkanı Eminönü  
Halk Eğitim Merkezi  
Çağaloğlu-İstanbul

Batı Trakya sorunu hepimizin sorunudur. Genel Kurulunuzun başarılı geçmesini diler genel kurula katılan tiyelerinize en içten saygılarımı sunarım.

Erdal İnönü  
Devlet Bakanı ve  
Başbakan Yrd.

Sn. Hilit Eren  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma  
Derneği Genel Başkanı  
Hacı Beşir Ağa Tekkesi Sok. No: 5  
Çağaloğlu - İstanbul

Derneğinizin Kurul toplantısına nazik davetiniz için teşekkür ederim. Yurt dışında bulunmam nedeniyle katılamadığım için üzgünüm. Toplantının başarılı geçmesi dileklerimle genel kurulunu kutlar, sevgi ve saygılarımı sunarım.

Cavit Çağlar - Devlet Bakanı

•  
Sayın Halit EREN  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma  
Derneği  
İSTANBUL

İlg: 23 Ekim 1992 tarihli yazıları.  
Dışşeri Bakanımız Sayın Hikmet Çetin'in, Derneklerinin 8 Kasım 1992 günü yapılacak olağan genel kurul toplantısına ilişkin mesajı ilişkide sunulmuştur.

Bilgilerine saygıyla rica ederim.  
Bakan adına  
Ömer Zeytinoğlu  
Yunanistan Dairesi Başkanı

Sn. Halit Eren  
Batı Trakya Türkleri  
Dayanışma Derneği  
Genel Başkanı  
Halk Eğitim Merkezi  
Çağaloğlu-Eminönü/İstanbul  
Genel Kurul davetinizi aldım. Teşekkür ederim. Kongrenizin hayırlı hizmetlere vesile olmasını temenni eder

şahsınızda tüm iştirakçılara selam ve saygılar sunar başarılar dilerim.

Prof. Dr. Necmettin Erbakan  
Refah Partisi Genel Başkanı

Batı Trakya Türkleri  
Dayanışma Derneği Genel Kurul  
Divan Başkanlığına  
Nazik davetinizi alarak çok memnun olduğum. Teşekkürler ederim.

İşlerimin yoğunluğu nedeniyle Olağan Genel Kurul Toplantısına katılamayacağım için üzgünüm. Yerime, beni temsil Genel Başkan Yardımcımız Sayın Turgut NASUN katılacaklardır.

Bilgilerinizi rica eder, bu vesile ile mahsus selam, sevgi ve saygılarısunarım.

Alparslan Türkeş  
MÇP Genel Başkanı

Halit Eren  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma  
Derneği Genel Başkanı  
Eminönü Halk Eğitim Merkezi  
Çağaloğlu - İstanbul

Derneğinizin Olağan Genel Kurul Toplantısına nazik davetiniz için teşekkür eder, işlerimin yoğunluğu nedeniyle katılamayacağımı belirtir, bilvesle sizleri destekliyor ve en iyi dileklerimi sunuyorum.

Hayri Kozaklıoğlu  
İstanbul Valisi

W.T.S.T.M. WESTERN THRACE  
SOLIDARITY ASSOCIATION OF  
TURKISH MINORITY  
24 Arthriss Road Goodmayes-Ilford  
Essex IG3 9QU Tel: 081-599 7050  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma  
Derneği Genel Merkezi 42. Dönem  
Olağan Genel Kurul  
Divan Başkanlığına  
Sayın Başkan,

Batı Trakya Müslüman Türk toplumunun verdiği demokratik ve yasal hak arama mücadelesinde tarihi misyon sahibi olan genel merkezinizin bu olağan genel kurul toplantısında; Divan Heyetine, katılan adaylara ve tüm üyelerine İngiltere'de yaşayan Batı Trakya Türkleri adına üstün başarılar dilerim.

Necmi Hasanoğlu  
Başkan

## DIŞ İŞLERİ BAKANI HİKMET ÇETİN'İN GENEL KURULA GÖNDERDİĞİ MESAJ

BATI TRAKYA TÜRKLERİ DAYANIŞMA DERNEĞİ  
OLAĞAN GENEL KURUL TOPLANTISI

Eminönü Halk Eğitim Merkezi  
Çağaloğlu-İstanbul  
Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği

Değerli Mensupları,

Olağan Genel Kurul toplantısına ilişkin davetiniz için teşekkür ederim. Bu dönemdeki çalışma programım izin vermediğinden sizlerle beraber olamadığım için üzgünüm.

Hepimizin yakından bildiği gibi, Türk halkı, Batı Trakyali soydaşlarımızla mevcud maddi ve manevi bağlarını büyük önem vermektedir, Batı Trakya'da gelişmeleri öte den beri yakından izlemektedir.

Hükümetimiz de Batı Trakyali soydaşlarımızın layık oldukları insanca bir yaşama kavuşturulmaları üzerinde hassasiyetle durmaktadır. Bu amaçla soydaşlarımızın uluslararası anlaşmalarдан kaynaklanan haklarından tam olarak yararlanabilmelerini sağlamak üzere her türlü çaba harcanmaktadır.

Biz Batı Trakya Türk Azılığının komşu Türk ve Yunan halklarını yakınlaştırıcı bir işlevi olduğu kamışındayız. Esas olan azılılıkların ülkeler arasında sorun değil, aksine dostluk ve barış köprüleri oluşturmalarıdır. Böyle bir yaklaşımın benimsenmesinin uluslararası dostluk ve barış ortamının güçlendirilmesine katkıda bulunacağına inanmaktayız.

Bu düşüncelerle Genel Kurul toplantısına başılar, sizlere esenlikler diler, saygılar sunarım.

Hikmet Çetin  
Dışişleri Başkanı



# Batı Trakya Türk Toplumu Tarafindan İstenilmeyen Kitaplar Yunan Milli Eğitim Bakanlığına İade Edildi

Geçtiğimiz eğitim yılının Şubat ayında Batı Trakya'daki Türk İlkokullarında zoraki okutulmak istenen ve Türk-Yunan kültür anlaşmalarına tamamen aykırı bir şekilde hazırlanmış okuma kitaplarının ilginç yokluğu geldikleri yere, yani, Yunan Milli Eğitim Bakanlığına iade edilerek son buldu.

Dr. Sadık Ahmet'in başkanlığını yaptığı Dostluk Eşitlik Barış Partisinin bu kitap uygulamasına karşı organize ettiği faaliyetler geçtiğimiz yıl bu kitapların toplatılması çağrısıyla başladı.

Toplumumuz tarafından da sert bir tepkiyle karşılanan bu kitaplar Rodop ilinde velilerce toplandı. Kitapların toplanması sırasında birçok Türk köyünde soydaşlarımız Yunan polisi tarafından dövüldü ve tutuklandı.

Aynı yöntem İskeçe ilinde kitapların okulların dışına verilmemesiyle gerçekleştirilemedi. Ancak orada da bu tepki kendisini soydaşlarımızın çocuklarını okullara göndermemesiyle gösterdi.

Bu çalışmalar sonucunda Anınlık

Yüksek Kurulu Yürütme Komitesinin de katılımıyla Dr. Sadık Ahmet başkanlığında 51 kişiden oluşan geniş kapsamlı bir heyetin, Atina'ya giderek Yunan Milli Eğitim Bakanlığına bu kitapların iade edilmesi kararlaştırıldı.

Bu karar Yunanlıları şaşırttı, zira ilk defa böyle bir yöntem uygulanıyordu ve toplum menfaatleri söz konusu olunca azınlıkta birlik ve beraberlik hemen sağlanabiliyordu.

Dr. Sadık Ahmet'in yazışhanesi önde, 11 Kasım akşamı toplatılmış kitapların otobüslerde yükletilmesyle başlayan yolculuk Perşembe sabahı bakanlığın önünde son buldu. Dr. Sadık Ahmet önderliğinde Atina'ya giden heyet, Milli Eğitim Bakanlığının önünde bir basın toplantısı düzenleyerek, konuya ilgili basına ayrıntılı bilgi verdi ve sonrasında kitapları bakanlığın önüne bıraktı.

Ayrıca heyet Yunan Milli Eğitim ve Din İşleri Bakanı Yeorgios Soulias'a sunulmak üzere bakanlık sekreterine

bir yazı da verdi. Bu olayın ardından çülgine dönen Yunanlı yetkililer ne yapacaklarını şaşırırlar. Bakan yardımcısı Viron Polidoras, Türk milletvekilleri Dr. Sadık Ahmet ve Ahmet Faikoğlu'yla görüştü ve onlara bir bakanın yakışmayacak şekilde hitap ederek, o hep bilinen Yunan devletinin Türk azınlığa yönelik eğitim politikasını anlattı. Ancak bu ucuz kahramanlıktan da bir sonuç çıkmayan bakan yardımcısı Polidoras, bir karşı basın toplantısı düzenlemek zorunda kalarak, kitaplar konusunda soydaşlarımızın tepkisini haksızmış gibi göstermeye çalıştı.

Bu gelişmeler sonrasında, mücdeleye devam etme kararlığında olan heyetin Gümülcine'ye dönerken bir hayatı keyifli olduğu gözlandı.

**YUNAN MİLLİ EĞİTİM VE  
DİN İŞLERİ BAKANI,  
YEORGIOS SUFLIAS'A  
SUNULAN YAZI**

Gümülcine 12 Kasım 1992  
Milli Eğitim ve Dışişleri Bakanı  
Sayın Yeorgios Suflias'a

Saygıdeğer Bakan,

Bildığınız gibi, Batı Trakya Türk Azınlığı okullarında Türkçe olarak okutulan ders kitapları, 1952 kültür anlaşması ve 1968 kültür protokolü gereğince, Türkiye'den gelmekteydi.

Son yirmi yıldan bu yana, tek yanlı olarak, Yunan Hükümetleri bu anlaşmaları uygulamamaktadır.

Lozan anlaşmasına göre, Azınlık okulları özel bir statüye sahip olup, açılmalari, etkinlik göstermeleri azınlığın tamamen kendi yetki ve sorumluluğundadır. İnsan Hakları ve B.M. beyannameleri, çocukların eğitim türünü ve şeklini seçme hakkını öncelikle velilere tanımaktadır.

Yunan Hükümeti, maalesef, bütün bu anlaşmaları ihlal etmekte ve velillerin isteklerine aykırı olarak, Yunanlı

Prof. Efstratios Zenginis tarafından hazırlanan ilkokul 1 ve 2. ci sınıf Türkçe Okuma Kitabı'nın okutulmasını zorla kabul ettirmeye çalışmaktadır. Kabul edilmesi mümkün olmayan bu kitap, yukarıda sözü edilen ikili anlaşmalara aykırı olarak hazırlanmıştır.

Sayın Bakan,

Size açık bir şekilde belirtmek istemek istemek, Batı Trakya Türk Azınlığı bu tür kitapları şimdiden kadar kabul etmediği gibi, bundan sonra da hiçbir şekilde kabul etmeyecektir.

Bu azınlığın temsilcileri olarak bizler bugün bu maksatla Bakanlığınızın önüne toplanmış bulunuyoruz. Size Batı Trakya Türk Toplumu'nun uğradığı infil ve duyduğu endişeleri ifade ediyor ve bir protesto belirtisi olarak, kabul edilmesi mümkün olmayan, bu kitapları size iade ediyoruz.

Hepimizin arzusu, Batı Trakya Azınlık Okulları'nın amirleri durumundaki resmi makamlara, kabul edilmeyen bu kitapların okullarımızdan derhal geri alınması talimatını vermeniz ve Yunanistan ile Türkiye arasında yapılan anlaşmaları uygulayarak, azınlığımıza verilmek üzere Türkiye tarafından gönderilmiş olup Bakanlığınızda bulunan kitapları onaylamazsınız. Azınlık okullarında uzun yillardan beri sürdürülmemekte olan kitapsız eğitime bir son verilmesini temin etmek üzere, bu kitapların derhal dağıtılmamasını rica ediyoruz.

Başa eğitim sorunu olmak üzere, azınlığın problemlerinin zaman zaman imzalanan ikili anlaşmaların iyiniyetle uygulanmasıyla çözüme kavuşturulmasının mümkün olabileceğine inanıyoruz.

Saygılarınızla.

**İMZALAR**  
(Atina'ya giden 51 temsilcinin  
imzası)

Geçtiğimiz eğitim yılının, Şubat ayında Batı Trakya'daki Türk ilkokullarında zoraki okutulmak istenen ve Türk-Yunan kültür anlaşmalarına tamamen aykırı bir şekilde hazırlanmış okuma kitaplarının ilginç yolculuğu geldikleri yere, yani, Yunan Milli Eğitim Bakanlığma iade edilerek son buldu.

**ATINA'YA GİDEN HEYETİ  
OLUŞTURAN AZINLIK KURUM  
VE KURULUŞLARI VE ONLARIN  
TEMSİLCİLERİ**

**MİLLETVEKİLLERİ**

- 1- Sadık Ahmet
- 2- Ahmet Faikoğlu

**MÜFTÜLER**

- 3- Mehmet Emin Ağa
- 4- İbrahim Şerif

**DOSTLUK**

**EŞİTLİK**

**BARİŞ**

**PARTİSİ**

**TEMSİLCİLERİ**

- 5- Ahmet Hacı Osman
- 6- Ali Bağdatlı
- 7- Mustafa Boşnak
- 8- Salih Sulko
- 9- Niyazi Avcı
- 10- Mustafa Hafız Mustafa
- 11- Hüseyin Esat
- 12- Orhan Mustafa
- 13- Hüseyin Yazıcı
- 14- Hasan Paçaman

**BATI TRAKYA TÜRK**

**ÖĞRETMENLER**

**BİRLİĞİ**

**TEMSİLCİLERİ**

- 15- Ali Emin
- 16- Sami Salih
- 17- Osman Hasan
- 18- Mustafa Çakır
- 19- Hüseyin İslam
- 20- Şehmi Demir
- 21- Hüseyin Mahmutoğlu
- 22- Hüseyin İsmail
- 23- Hasan İmamoğlu

**BATI TRAKYA**

**AZINLİĞİ**

**YÜKSEK**

**TAHSİLLİLER**

**DERNEĞİ**

**TEMSİLCİSİ**

- 24- Ali Kamber

**NAHİYE**

**MÜDÜRLERİ**

- 25- Fikri İhtiar

- 26- Tahsin ŞehrİN
- 27- Osman Alibaba
- 28- Emin Ramadân
- 29- İsmet İbrahim
- 30- Yusuf Deli
- 31- Nuri Kadri
- 32- Hüseyin Bandak
- 33- Niyazi Avcı

**GÜMÜLCİNE**  
**TÜRK GENÇLER**  
**BİRLİĞİ**

**TEMSİLCİLERİ**

- 34- Arif Hüseyin
- 35- Rüdvan Hatipoğlu
- 36- Hüseyin Karagöz
- 37- Galip Mümin
- 38- Nuri Mehmet

**İŞKEÇE TÜRK**  
**BİRLİĞİ**  
**TEMSİLCİLERİ**

- 39- Kadir Yunusoğlu
- 40- Hayri Hacı Halil
- 41- Ender Hakkı

**MEDRESE**  
**MEZUNLARI**  
**MÜSLÜMAN**  
**MUALİMLER**

- 42- Mustafa Ömeroğlu

**VAAZ İRSAD**  
**HEYETİ**  
**TEMSİLCİLERİ**

- 43- Sabri Hacı Hüseyin
- 44- Ahmet İsmail
- 45- Sabri Tefikoğlu
- 46- Sedat Karadayı
- 47- Ahmet Kral

**BASIN**  
**TEMSİLCİLERİ**

- 48- İsmail Rodoplu
- 49- Faruk Nurioğlu
- 50- Mehmet Hatipoğlu
- 51- Erdinç Faikoğlu

# İzmir Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

## Feyiz Kaşıkçıoğlu Başkan Seçildi

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği İzmir Şubesi'nin Dönem Olağan Kurulu 4 Ekim 1992 tarihinde İzmir'de yapıldı.

Faaliyet ve muhasebe raporlarının okunmasından sonra yapılan seçimde yeni yönetim kurulu belirlendi. Yeni seçilen yönetim kurulu şun isimlerden oluşuyor:

### Yönetim Kurulu:

- 1- Feyiz Kaşıkçıoğlu
- 2- Halil Kocamaz
- 3- Hatice Arbaş
- 4- Ahmet Hür
- 5- Muhittin Helvacı
- 6- Sedat Ahmet
- 7- Yılmaz Sakipoğlu

### Yönetim Kurulu Yedekleri:

- 1- Lütfü Arabacı
- 2- Tülin Algıl
- 3- Mustafa H. İ. Mehterler
- 4- Lütfü Hasan
- 5- Ahmet H. Ağaoğlu

6- Özkan Hilmioğlu

7- İbrahim Kirca

### Denetim Kurulu:

- 1- Elifde Anakök
- 2- Mümin Osman
- 3- Nedim Çavuşoğlu

### Denetim Kurulu Yedekleri

- 1- Şerif Ali Meriç
- 2- Rüdván Recep
- 3- Muzaffer Mollaahmet

### Onur Kurulu:

- 1- Recep Kara
- 2- Muammer Ferat
- 3- Şerif Kocamaz

### Onur Kurulu Yedekleri:

- 1- Müjdat Çavuşoğlu
- 2- Erdoğan Gökceler
- 3- Muhittin Soyutürk

### Genel Merkez Temsilcileri:

- 1- İsmet Şakiroğlu (Asıl)
- 2- Şaban Azizoğlu (Yedek)

# Bursa Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

## Mehmet Koca Başkan Seçildi

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Bursa Şubesinin Dönem Olağan Kurulu Bursa'da 27 Eylül 1992 tarihinde yapıldı.

Faaliyet ve muhasebe raporlarının okunmasından sonra yapılan ve iki listenin katıldığı seçim sonucunda yeni yönetim kurulu şu isimlerden oluştu:

### Yönetim Kurulu:

1. Mehmet Koca (Başkan)
2. Ali Arifoğlu

3. İsmail Hasan Taşkın
4. Şükrü Köse
5. Halit Yusufoglu
6. Yaşar Kuru
7. Ali Ayazmah

### Denetim Kurulu

- Asıl Üyeler
1. Hasip Semerci
  2. Mümin Topal Hasan
  3. Mehmet Mollacık

### Yedek Üyeler

1. Necat Aziz
2. Hüseyin Paçaman
3. Falettin Şahin

### Genel Merkez

#### Temsilcisi

#### Asıl Üye

1. Niyazi Taşkın

#### Yedek Üye

1. Kamil Korucu



# İzmit Şubesinin Olağan Kongresi Yapıldı

## Bahri Şanlı Başkan Seçildi

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Izmit Şubesi'nin 19. Dönem Olağan Kurulu 18 Ekim 1992 tarihinde İzmit'te yapıldı.

Kongrenin açılışında bir konuşma yapan İzmit Şubesi Başkanı Cihat Uçar, derneğin son iki yıl içindeki faaliyetlerini anlattı. Faaliyet ve muhasebe raporlarının okunmasından ve ibra edilmesinden sonra yeni dönem yönetim kurulunu belirlemek için seçimlere gidildi. Tek listenin katıldığı seçimler sonucunda Bahri Şanlı'nın başkanlığındaki liste oy birliği ile yönetimre getirildi.

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Izmit Şubesi'nin yeni yönetimi şu isimlerden oluşuyor:

### Yönetim Kurulu:

1. Bahri Şanlı (Başkan)
2. Recep Mutlu
3. Nazmi Ali Soykan
4. Hasan Mercan
5. Cengiz Öztürk
6. Cafer Hüseyin
7. Nuri Ardoğlu

### Yönetim Kurulu Yedekleri:

1. Hüsnü Öztürk
2. Muzaffer Misrioglu
3. Muzaffer Alioğlu
4. Necmettin Okçu
5. Hasan Hacıoğlu
6. Hüseyin Hüskoglu
7. İsmet İsaoglu

### Denetim Kurulu:

1. Recep Giritli
2. Şakir Süloğlu
3. Adnan Uçar

### Denetim Kurulu Yedekleri:

1. Sadi Öztürk
2. Kadri Çavuşoğlu
3. Türkkan Hüskoglu

### Onur Kurulu:

1. Hüseyin Yıldırım
2. Sebahattin Öztürk
3. Süleyman Karaoglu

### Genel Merkez Temsilcisi:

Cihat Uçar

### Genel Merkez Temsilci Yedeği:

Bahri Şanlı

# Lala Şahin Paşa'nın Torunları TEK BİLEK, TEK YÜREK

Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Zeytinburnu Şubesi'nin 4. Olağan Kurulu yapıldı. Yapılan seçimle başkanlığa Hasan Bekiroğlu getirildi.

İstanbul-Batı Trakya Türkleri'nin yoğun olarak yaşadığı Zeytinburnu İlçe'nde faaliyet gösteren Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Zeytinburnu Şubesi'nin olağan kongresine Batı Trakyalılar yoğun ilgi gösterdi.

Tek listenin seçime katıldığı kongrede Hasan Bekiroğlu oy birliği ile başkanlığa getirildi.

Hasan Bekiroğlu'nun başkanı olduğu yönetim kurulu listesinde şu isimler bulunuyor: Asım Delihüseyin (Avukat), Cihat Yörük (Avukat), Hamdi Koçahmet (Doktor), Sedat Kahya (İnş. Müh.), Sedat Ferhatoglu, Orhan Sar.

Olağan Kurul'da bir konuşma yapan Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Halit Eren, "Batı Trakya Türkleri, haklı ve yasal mücadelelerinde son yıllarda uluslararası platformlarda yürüttüğü çalışmalarla büyük mesafeler aldı.

Bugün, hakları Yunanistan tarafından ihlal edilen Batı Trakya Türkleri,

dünyanın her yerinde teşkilatlanmıştır ve hak arama mücadeleşine tek yürek tek bilek halinde devam etmektedir. Batı Trakya Türküğü'nün önünde güzel günler vardır.

Birlik ve beraberliğimizi, hiçbir oyun ve provakasyona gelmeden devam ettirdiğimiz sürece bu güzel günler uzak değildir. İnşallah bugünden kavuşturacağız" dedi.

Kongredeki kalabalığa, "Lala Şahin Paşa'nın şanlı torunları" diye hitap eden Genel Başkan Halit Eren, kongreye katılan Batı Trakyalılar tarafından uzun uzun alkışlandı. Halit Eren, yeni seçilen genç ve dinamik yönetimle, yeni dönemde başarılar diledi.

Daha sonra yönetim kurulu adına bir teşekkür konuşması yapan yeni Başkan Hasan Bekiroğlu ise şöyle dedi: "Hepsi de birbirinden değerli genç arkadaşlarımıza birlikte ve genel merkezle uyum halinde çalışacağız.

Birlik ve beraberliğin en güzel örneğini vereceğiz." Zeytinburnu Şubesi'nin 4'üncü olağan kongresine eski genel başkanlardan Tahsin Salihoglu da katıldı.

# Almanya'daki Batı Trakya Türk Dernekleri Federasyonu Başkanı Cafer Alioğlu Kongremize Katıldı

Almanya'daki Batı Trakya Türk dernekleri başkanı, Cafer Alioğlu derneklerimizin 42. dönem genel kuruluna aktif katılımıyla, kongremizi renklendirdi.

Cafer Alioğlu söz alarak genel kurulda bir konuşma yaptı ve konuşmasında Batı Avrupa'daki çalışmalarından ve derneklerimizin faaliyetlerinden bahsetti.

Alioğlu Yunanistan'ın birçok hak-sız ve uluslararası anlaşmalara ters uygulamasından dolayı Avrupa Parlamentosu'na şikayet ettiğini ve bu girişimlerinin ses getirdiğini açıkladı.

Alioğlu konuşmasında, Batı Trakya'daki insan hakları ihlallerine değindi ve örnekler sunarak bu ihlalleri birbir İnsan Hakları kuruluşlarının gündeme nasıl getirdiklerini anlattı.

Alioğlu bu çalışmalarından dolayı Yunanistan'da hedef gösterildiğini, Yunanlılar tarafından sık sık rahatsız edildiğini söyledi ve "İnsan haklarını sa-

vunmak suç mu?" dedi.

Alioğlu, bundan böyle de Batı Trakya Türkleri için mücadeleye devam edeceğini ve sırasıyla, Yunan vatandaşlık kanunundaki ırkçı maddelerin iptali, Batı Trakya'daki eğitim sorunu ve diğer sorunlar için uğraş vereceğini açıkladı.

Cafer Alioğlu'nu bu ciddi ve inanç dolu çalışmalarından dolayı kutluyor, davaımıza katıldığı enerji ve mücadelecilik ruhunun artarak devam etmesini diliyoruz.



# Batı Trakya Türkleri'nin Sorunlarını Dr. Sadık Ahmet Norveç ve Danimarka'da Gündeme Getirdi

Batı Trakya Türk toplumunun lideri, Dostluk Eşitlik Barış Partisinin başkanı, Rodop ili bağımsız milletvekili Dr. Sadık Ahmet 15-22 Kasım tarihleri arasında Norveç'in başkenti Oslo ile Danimarka'nın başkenti Kopenhagan'a resmi davetli olarak bir haftalık ziyarette bulundu.

Dr. Sadık Ahmet Kuzey Avrupa dönuşünde yaptığı açıklamada, ziyaretinin son derece başarılı olduğunu ve yakında da sonuçlarının alınacağını söyledi.

Dr. Sadık Ahmet: "Her iki ülkede de çok sayıda parlementer ve yetkili insanla görüşme fırsatını buldum. Onlara Batı Trakya sorununu her yönüyle anlattım. Şaşırıldıkları, Avrupa Topluluğu üyesi bir ülkede böyle şeyler oluyor mu dediler.

Kendilerine kanıtlar sunduğumda ikna olduklarını söyleyerek ellerindeki tüm imkanları kullanacaklarını ve Avrupa'da çeşitli düzeylerdeki komisyon toplantılarında bu durumu dile getireceklerini söylediler" dedi.



Dr. Sadık Ahmet'in göründüğü kişilerin listesi ise oldukça kabarık. Bu listeden dikkatimizi çeken şu isimleri sıralamak mümkün.

Norveç-Oslo'da

- Çevre Korumacıları Lideri Lisa Etter

- Muhafazakâr Parti Genel Sekreteri, Andre Stoylen

- Batı Avrupa Bölümü Genel Müdürü, Kim Traavik

- Parlamento Dış Politika Komisyonu Başkanı, Gunnar Skaug

- Norveç İnsan Hakları Helsinki Komitesi Başkanı ve İşçi Partisinden Belediye Başkanı

- Nobel Enstitüsü Direktörü Geir Lundestad

- Dış Politika Enstitüsü sorumlusu Daniel Heradstveit

- İnsan Hakları Enstitüsü sorumlusu Tore Lindholm

Danimarka-Kopenhagan'da

- Avrupa Parlementosu üyesi ve eski başkanı Viggo Forhe

- Prof. Dr. Erik Slesby

- Politiken Gazetesi sorumluları

Dr. Sadık Ahmet ziyareti boyunca kendisine gösterilen yakın ilgiden memnun kaldığını ve ziyarenin yankılarının yakında duyulacağını vurguladı.

Açıklamasını Dr. Sadık Ahmet: "Artık, soydaşlarımızın korkmasına, çekinmesine gerek yok. Hangi konuda haksızlığa uğradıklarını sanıyorlarsa hiç zaman geçirmeden İnsan Hakklarına başvurmalıdır. Bu konuda kendilerine yardımcı olmaya hazırlı" şeklinde bir mesajla tamamladı.

# Batı Avrupa Birliği Batı Trakya Türk Azınlığına Ayırım ve Ekonomik Baskı Yapıldığını Söyledi

Fransa'nın başkenti Paris'te Batı Avrupa Birliği'nin (BAB) 38. dönem parlementerler toplantısı yapıldı.

Toplantının "Komşu ülkelerdeki Türk azınlıklar" bölümünde bir konuşma yapan Siyasi Komisyon Raportörü İspanyol Sosyalist Partisi Milletvekili Moyya, toplumumuz hakkında bir konuşma yaparak şunları söylediğini bildirildi.

"Yunan hükümeti Batı Trakya'daki Türk Azınlığı üzerinde öteden beri ayırım ve ekonomik ambarago politikası izlemektedir. Son zamanlarda hükümet durumun düzelmesi için bazı adımlar atıyor ama, daha çok işlerin yapılması gereklidir..."

BAB Toplantısında bu sözlerin

söylenmesi, Batı Trakya Türk Toplumu'nun uzun mücadelelerinin zaferidir.

Milletvekilimiz Dr. Sadık Ahmet'in tüm dünyayı dolaşarak sorunlarımıza defalarca dile getirmesinin sonucudur. Bütün bu gelişmeler ve bu sözler haklı davamızın kabul edilişinin bir somut delilidir.



# DEB Partisi İdare Heyeti "Tamirat" Olayını Hükümet Nezdinde Kınanmasını Kararlaştırdı

DEB Partisi İdare Heyeti, 7 Aralık günü İskeçe'de Dr. Sadık Ahmet başkanlığında yaptığı olağan toplantılarında "tamirat" olayını görüştü.

Son zamanlarda azınlık eğitimi üzerinde oynanmak istenen çeşitli oyunları gözden geçiren DEB Yöneticileri, "tamirat" bahanesiyle valiliğin yasadışı uygulamasının kınanması gerektiği görüşüne vardılar ve ilgili girişimlerde bulunması için parti Başkanı Dr. Sadık Ahmet'i görevlendirdiler.

Ahnan bu kararlara uygun olarak DEB Partisi Başkanı Dr. Sadık Ahmet'in Yunanistan Başbakanı Kostantin Miçatakis'e ve diğer yetkililere gönderdiği yazıyı aşağıda yayınlıyoruz.

## DEB PARTİSİNİN BAŞBAKANA GÖNDERDİĞİ YAZI

### D.E.B. PARTİSİ

Merkez: GÜMÜLCİNE

Sayın Başbakan,

Yarlaşık birbüyük yıl önce Trakya'daki vatandaşlar arasında adalet ve eşitlik üzerine yaptığınız demokratik açıklamalarınızdan sonra, Türk Azınlığı, yillardan beri devam eden çekilmeyen baskılardan hiç olmazsa biraz hafifleyeceğini bekledi.

Fakat, temel azınlık sorunlarının çözümlenmesi yerine buna daha ağırları eklendi. Yönetim, bugüne kadar azınlığımızın da hemfikir olduğu bir uluslararası köken bulamadı. Yönetime göre bir gün Türk'üz, ertesi günü değiliz. En iyisi Sayın Başbakan, bu konuda seçim

İlân edin ve İnsan Hakları bildirgelerine de uygun olarak herkes ulusal kimliğinin ne olduğunu söylesin. En demokratik çözüm budur.

Hükümetiniz, Yunan Vatandaşlık Yasası'nın ırkçı 19. maddesini değiştireceğine ilişkin son üç yıldan beri her istikamete söz veriyor. Ancak azınlık mensupları her geçen gün Yunan vatandaşlığınından çıkarılıyorlar ve bazıları yıllarca önce bu vatanda dünyaya gelmiş olmalarına rağmen, Türk soyundan geldikleri için, vatandaşlık hakkını elde edemiyorlar.

Azınlık eğitim sahasında, mülkiyet hakkını açıkça çığnemiş bulunuyorsunuz. İlgili Valiler veya devlet memurları azınlık mensuplarını bilgilendirme hassasiyetinde bile bulunmuyorlar; Azınlığı yok kabul ediyor ve biran önce azınlık mülklerini gaspedip devlete aktarmak istiyorlar. Bu eylemlerini de azınlığa saygı ve sevgi olarak yorumlamaya çalışıyorlar.

Sayın Başbakan,

Uluslararası anlaşmaları uygulamıyor, yasaları çiğniyor, lise öğretmenlerimizi tayin etmiyor, tayinlerin işine son veriyor, yeteneksiz öğretmenleri ilkokullarımıza Türkçe dersi öğretmeni olarak zorla tayin ediyor ve bizi kitapsız eğitime zorluyorsunuz. Ve bütün bunlar yetmiyormuş gibi son zamanlarda da güvenlik güçleri himayesinde okullarımızı onarma bahanesiyle işgal ediyorsunuz. Bu okul binaları azınlığın kendisine aittir. Bütün sizden para istemedik, istegimiz inşaat izininin verilmesidir.

Sayın Başbakan,

Türk Azınlığının temel azınlık sorunları üzerindeki politikanız hiç deği-

meden azınlık aleyhine olduğu gibi duruyor ve maalesef daha da kötüleşiyor. Bize göre okullarımızı işgal olayı yerel yöneticilerin bir kararı olmayıp, yukarılardan gelmektedir ve Valliler sadece bu emirlerin uygulayıcılarıdır.

Biz çocuklarımıza eğitmek istiyoruz ve gelenek-göreneklerimize uygun olarak hem Türk dilinde hem de Elen dilinde eğiteceğiz ama, assimile olmalarına da hiçbir zaman müsade etmeyeceğiz.

Sayın Başbakan,

Azınlığın arzusu; a) Okullarımız üzerindeki bu oldu-bittilere biran önce son verilmesidir. b) Okullarımızı tamir ve inşaat izinleri verilmesidir. c) İkili anlaşmalara uygun olarak Türkçe ders kitaplarının Türkiye'den gelmeleridir. d) Türkçe dersler için uygun ve yetenekli öğretmenlerin okullarımıza girmelerine izin verilmesidir.

Bugünkü politika, Batı Trakya'da zaten ağır olan durumu daha da güçlendirmektedir. Demokratik ve insancıl çerçevede derhal çözüm getirilmelidir. Azınlık haklarına da saygı gösterilmeliidir.

Atina 9 Aralık 1992

Saygılarımla,

Dr. Sadık Ahmet

Dostluk-Eşitlik-Barış Partisi

Başkanı

Dağıtım:

- Millî Eğitim ve Dinişleri

Bakanlığı

- Kamu Düzeni Bakanlığı

- Rodop İli Valisi

- Ksanthi İli Valisi

- Evros İli Valisi

# Yunan Devlet Radyosunda Dr. Sadık Ahmet'in Öldürülmesi İstendi

Batı Trakya'da Türk azılığın mal ve can güvenliğine yönelik tehditlere, devletin yayın organları da katlıyor. Gümülcine devlet radyosunun, 23 Aralık 1992 tarihli bir programında

Dr. Sadık Ahmet'in Yunanistan'daki siyasi faaliyetlerinden dolayı öldürülmesi istendi.

Sadık Ahmet'in Atina'da Yunan parlementosun'da ABD Dışişleri Bakanı Güney Doğu Avrupa sorumlusu Davit Ramazan ile görüş-

mesinin ardından, tüm Yunanistan'da olduğu gibi Batı Trakya'da da halk özellikle basın yoluyla Müslüman Türk azılığa karşı kısırtılıyor.

Bu çirkin kampanyaya Gümülcine devlet radyosu da eski Yeni Demokrasi milletvekili avukat Stilyanos Blecas'ın iştirakiyle düzenlediği bir programla katıldı.

Programda Blecas Dr. Sadık Ahmet için "Ankara'nın ajansı" suçlamasında bulundu ve Yunanistan'dan atılmasını istedi. Blecas Dr. Sadık Ahmet için: "Kendisini yolda görünce içimden dövmek geliyor." dedi. Bu arada radyoyu telefonla arayan bir dinleyici, "Bizden biri çıksın ve Sadık Ahmet'i ölürsün." dedi.



# H A B E R L E R

## RODOP İLİNDE PONTSLULAR İÇİN İKİ YENİ YERLEŞİM BİRİMİ DAHA OLUŞTURULACAK

Rodop ilinde Pontslular için İki yeni yerleşim birimi daha açılacağı bildirildi. Yeni yerleşim noktaları olarak Ayhtodori ile Boyath köylerinin seçildiği açıklandı.

Daha önce de Sapçı Belediyesinin kararıyla Sapçı'da Türklerle ait miri arazilerin üzerinde, Rusya'dan getirtilen göçmen Pontslular için yerleşim birimi oluşturulmuştu.

## ERMENİ GÖÇMENLER GÜMÜLCİNE'YE YERLEŞTİRILECEK.

Maronia mitropoliti Damaskinos'un himayesinde Ermenistan'dan Gümülcine'ye getirtilen 300 Ermeninin bu yöreye yerleştirileceği bildirildi.

Törenle Ortodoksluğu kabul eden Ermenilerin Gümülcine'ye yerleşme meireyle ve sorunlarının çözümlenmesiyle mitropolit Damaskinos'un bizzat ilgilenceği açıklandı.

Daha önceleri de Yunan yönetimi bölgedeki nüfus dağılımını kendi lehlerine çevirebilmek amacıyla Batı Trakya'ya küçük sayılı gruplar halinde Kırıslılar, Rus göçmenleri, Pontslular yerleştirmiştir.

## YASAK BÖLGEDE SOYDAŞLARIMIZ ÇİLE ÇEKMEYE DEVAM EDİYOR

Türkiye sınırlarından başlayıp, Bulgaristan sınırına paralel Drama köylerine kadar uzanan, Batı Trakya'nın doğu bölgelerini kapsayan ve 60 bin Türkün yaşadığı alan 1953 te, kuzeyden komünist sizmasını önlemek bahanesiyle, aslında orada yaşayan soydaşlarımıza tecrit etmek ve sindirmek gayesiyle yasak bölge ilan edilmiş.

Bölgede, giriş çıkışların izne bağlı olduğu, katı denetimin hüküm sürdüğü,

soydaşlarımızın sömürge hayatı yaşadığını bildiriliyor.

**Yasak Bölge** uygulamasının kaldırılması için Yunanistan'ın birçok uluslararası forumda uyarıldığı buna rağmen Yunan devletinin insan ve azınlık haklarına karşı bu uygulamadan hala vazgeçmediği gözleniyor.

Bu arada, bölgede işsizlik ve verimsizlik oranın yüksek olmasından dolayı göçün arttığı, yerlerinde kalanların da Yunanlılar tarafından taciz edildikleri, asimile edilmeye ve dini özgürlüklerinin kısıtlanması çalışma yapıldığı bildiriliyor.

Bu politikalara karşı direnen soydaşlarımızın da Yunan vatandaşlığınından zorla çıkarıldıkları, bölgeden gelen haberler arasında yer almaktadır.

Ayrıca, Yunan devletince bölgeye hiçbir yatırımin yapılmadığı, bölgenin kasten geri bırakıldığı, bölgeye gözlemcilerin, gazetecilerin ve diplomatların sokulmadığı bildiriliyor.

Yaklaşık 125 Türk köyünün, 7000 hanenin bulunduğu bölgede bu uygulamanın kaldırılması yönündeki tepkilerin giderek arttığı, Yunan devletinin oradaki soydaşlarımıza yönelik uyguladığı eğitim politikasını protesto etmek için bölge halkın okullara çocuklarını göndermediği bildirildi.



# Derneğimizin G.O.Paşa Şubesinin Açılışı Muhteşemdi

Bundan bir sene önce, İstanbul'un Gazi Osman Paşa İlçesi ve civarında ikamet eden Batı Trakyalılar, derneğimizi güçlük kılmak, kendi aralarındaki birlik ve beraberliği daha da pekiştirmek amacıyla bu ilçede bir şube açma çalışmalarına başladılar.

Kararlı, kendilerinden emin, çok yönlü faaliyetler düzenleyerek, G.O.Paşa Belediye başkanı hemşehrimiz Dr. İsmail Rüstemoglu, ve şubenin kurucu başkanı İrfan Babayigit öncülüğünde çalışmalaraya devam etti.

Bu amaçla, bir yer satın alındı. Sa-

tın alınan yerin iç dekorasyonu ve diğer bölümleri tamamlandı. Bu arada bölgedeki Batı Trakyalılar tek tek dolaşılıp üye kaydedildi.

Artık herşey tamamdı. Muhteşem açılış 22 Kasım 1992 günü çok sayıda üyenin ve davetlinin katılımıyla gerçekleştirildi.

Açılışa, G.O. Paşa Belediye Başkanı, Dr. İsmail Rüstemoglu, Avcılar Belediye Başkanı Tahsin Salihoglu, İstanbul milletvekilleri Sabri Öztürk ve Mehmet Seriğen, İSKİ Genel Müdür Yardımcısı Ziya Kurtaran, Genel Merkez Yönetim Kurulu üyeleri, dernek şube başkanları, Göçmenlere Yardım Derneği Başkanı Fahri vatansever ve bölgeden birçok spor kulüpleri temsilcileri katıldı.

Gerçekten, herşey mükemmel idi. Şubenin iç dekorasyonu, lokali, büfesi, yönetim kurulu odası, görüşme salonu son derece güzel hazırlanmıştı.

Bizler de, G.O. Paşa şubemizin açılışında emeği geçen bütün arkadaşımızı bu güzel ve başarılı çalışmalarımızdan dolayı kutları ve şubemizin bugünkü yönetimine çalışmalarında başarılar dileriz.



# Batı Trakya Türk Şiiri "Tarihi Sölen"de Hasret Giderdi

Eren Emre Aren

Ulu Yunus'un söyleyişyle "Dost bahçesinin bülbüllerî" şairlerimiz, özü bir sözü bir olan, bir milletin temsilcileri olarak, yıllar sonra bir araya gelebilmenin, hasret giderebilmenin mutluluğunu yaşadılar.

21-24 Mayıs tarihleri arasında gerçekleştirilen bu tarihi buluşmanın altına imzasını, büyük ve mükemmel bir organizasyon Türkiye Yazarlar Birliği attı. Türk Dünyasındaki kipirdanmaları zamanında sezip, çok ince bir düşünunceyile bu buluşmayı sağlayan Türkiye Yazarlar Birliği'ne milletçe teşekkür borçluyuz. Ayrıca, bu tarihi buluşmanın Bursa ve Konya gibi, Türk tarihi içinde çok önemli yeri olan, İki güzel şehirde gerçekleştirilmesi fikri ve inceliğinden dolayı kendilerini kutlaz. Türkçe'nin Uluslararası Şiir Söleni'ne Türkiye dışından on dokuz ülke ve bölge katılım ettiler. Bu ülkeler şunlardır: Azerbay-

can, Başkurdistan, Bulgaristan, Irak, İran (Güney Azerbaycan), Karaçay-Balkar, Kazakistan, Kırım Tatarları, Kazan Tatarları, Kıbrıs, Kırgızistan, Makedonya Moldavya (Gagavuzlar) Özbekistan, Romanya, Yunanistan (Batı Trakya), Türkmenistan, Yugoslavya ve ABD.

Açılış konuşmasında T.Y.B. Başkanı Sayın D. Mehmed Doğan "Türkçe'nin şairleri var oldukça Türkçe de var olacaktır. Çobanlardan devlet adamlarına, okuma yazma bilmeyen irfan sahiplerinden bilginlere kadar her kesimden şairleri olan bir dilin büyümemesi, zenginleşmemesi mümkün değildir" dedi. Haklı bir yaklaşımı günümüzde Türkçe dünyada konuşulan beş büyük dilden biri olmuştu.

Daha sonra kürsüye gelen başbakan müsteşarı sayın Namık Kemal Zeybek ortak duygularını ve fikirlerini üzerinde durarak çok hassas noktalara değindi.

Kazakistan'ı ziyareti sırasında Kazak başbakanının sizin memleketinizde kaç Kazak var sorusuna, bizde yetmiş milyon Kazak var diye cevap verdığınızı, bizim hepimizin birer Kazak, birer Kırgız, birer Özbek olduğunu söylediğini ifade etti. Bu ifadelerinde hemen hemen bütün lehçeleri kullanan Sayın N.K. Zeybek istenilirse bütünlüklerin bir hafta gibi kısa bir zamanda öğrenilebileceğini bizlere bizzat gösterdi.

Protokol konuşmaları içinde konuşan Bursa Valisi Sayın Necati Çetinkaya da Türkçe'nin şairlerini Osman Gazi diyarında görmekten duyduğu mutluluğu dile getirdi. Cihan şümül bir imparatorluk kuran ve Viyana önlerine kadar giden atalarımızın Horasan erleri olduğunu ve bunların hepimizin ataları olduğunu söyledi. Anadolu'nun Türkleşmesindeki en büyük hizmet hiç şüphesiz Yunus'larındır. Mevlana'sındır, Hacı Bektaş Veli'sındır dedi. Bugülerde en çok ihtiyacımız olan birliğe de ancak sevgi yolu ile ulaşabileceğimizi ve bu sevginin de şairler sayesinde bütün gönüllere nakşedebileceğimizi kaydetti.

Bu açılış ve protokol konuşmalarının hemen ardından on dokuz ülke ve bölgenin şairleri kırsuya gelerek, geldikleri yörelerin içinde bulunduğu sıkıntıları dile getirdiler.

Batı Trakya Türkünü Temsil eden şairimiz Ali Rıza Saracoğlu da konuşmasında B.T. Türk insanının en büyük sıkıntısı olan eğitim ve kimlik konusuna değindi. Uzay çağının yaşadığı bu devirdi İnsanlığın renk, ırk, dil gözetmeden haklarının arandığını fakat nedense dünyanın binlerce daimaşlarının cahil bırakılarak öldürildüğü Batı Trakya'ya seyirci kaldığını söyledi. Bu bil-

linçli eğitim katliamını durdurmak için Yunanistan'ın da altında imzası bulunan B.M. Eğitim Bilim-Kültür Teşkilatı Unesco'yu görevde çağırıyorum dedi. Bunun yanı sıra Yunanistan'ın ashımızı inkar etme gibi gayretleri olduğunu ancak buna kimsenin gücü yetmeyeceğini, Rumeli Türkünün altı asır nasıl basık alını ak yaşadıysa ebediyete kadar böyle yaşayacağını kaydetti. Daha sonra sözlerini okuduğu "Dünüm" adlı şiir ile pekiştirdi. Onun sesi hiç şüphesiz B.T. Türkü'nün sesiydi.

.....  
Asırlarca samima sağlamadım taşım

Aşılımaz sarp dağları kuş gibi aşım

.....  
Bendim dün küheylanımla ovaları inleten

Bendim üç kitada Ezan seslerini dinleten

Bendim tarihe on altı Devlet kuran Millet

Ey Tarih! ismimi haşre dek Tebci et...

Türkçe'nin Şiir Söleni'nin ikinci günü şairler tarihle kucaklaşma fırsatı buldu. Cennetmekan Osman ve orhan Beyler'in türbelerini ziyaret edip İpek Yolu'nun son durağı olan Koza han'da ve sırtında 580 yıllık tarihi canlı olarak yaşayan Çınar'ın gölgesinde şiirler okudular.

Cihanşümül İmparatorluğunumuza uzun yıllar başkentlik yapmış olan Bursa'da gerçekleştirilen şölenin son günü, bu tarihi toplantı adına konan üç ödül sahiblerine verildi. Yunus Emre ödülünü Özbekistanlı şair Erkin Vahidov aldı. Ali Şir Nezai ödülünü Azerbaycanlı şaire Firuze Memedli alırken,

Fuzuli ödüle de Kazakistanlı şair Tomanbay Maldagallyev layık görüldü.

Ödül töreninin akabinde şölenin son durağı olan Selçuklu Devleti'nin merkezi, Hz. Mevlana diyarı Konya'ya girdildi. Burada da şairlerimiz Türk Tarihi'nin bir başka sayfasiyla buluşma imkanı buldular. "Ne olursan ol, yine gel" diyen Hz. Mevlana'nın dergahına konuk oldular.

Türkçe'nin Uluslararası Şiir Şöleni'nin bu son gününde birbirinden güzel şirlerin okunduğu sıradan şairlerimiizi onurlandıran K.K.T.C. Cumhurbaşkanı Sayın Rauf Denktaş yaptıkları değerli konuşmada Türk milletinin nice ateş çemberinden geçtiğini, gerektiginde dünyaya bayrak açtığını ve bu bayrağı da asla yere düşürmediğini ifade etti. Anadolu insanının vefakarlığını anlatan

Sayın Cumhurbaşkanı Türkliğin merkezinin Anadolu olduğunu, Toroslar'ın 1974'te nasıl haykırdığını ve Anadolu insanının ekmeğini, yurdunu paylaştığı gibi hiç çekinmeden evlatlarını da kardeşleri için nasıl şehid verdiğini anlattı. Kendilerinin İngiliz baskısına rağmen Türk Latin Alfabesini kabul ettiklerini ve Türk Devletlerinin de aynı duyarlılığı göstererek bu alfabeti kabul etmesi gerektiğini ancak o zaman kültür köprülerinin kurulacağını söyledi. Daha sonra şairlere seslenerek "Birlik İçin, dirilik için haykırın, Türkiye için, Türk insanı için insanlık için haykırın şairler haykırın" dedi.

Tarihi şölen okunan barış, sevgi, güzellik yüklü şiirlerle ve akşam tasavvuf müziği ile birlikte sema gösterileyile son buldu.

## Türkçemiz

Hoş bir ezgidir her kelimesi  
Her lehçesi hoş, ince ve kibär...  
Ben tâ ezelden duydum o sesi  
Her lehçesi hoş, ince ve kibär...

Şivesi bülbül şakıyan gibi,  
Sesi çağlayan akyor gibi  
Baharda meltem esiyor gibi  
Her lehçesi hoş, ince ve kibär...

Nağme bu sese oldukça esir,  
Bülbüller bile Türkçe söyleşir...  
Her bir genç kızın dilinde o şî'r,  
Her lehçesi hoş ince ve kibär...

Ey dildaş-Soydaş! Sev dilini sen...  
Nice haz duyar onu konuşan!  
Türkçemiz güzel büyük bir lisan!  
Her lehçesi hoş ince ve kibär...

Ali Rıza Saracoğlu

## Esaret

-Esir Milletlere İthaf-  
Dünyada en acı şey sorsalar nedir  
Hiç düşünmeden de ki; esarettir.

Dünyada en tatlı şeyi sorsalar  
Düşünmeden söyle Hakimiyettir.

Esaretten kurtulsun tüm uluslar  
Milletleri yücelten hürriyyettir.

Bir yerde kalmasın esir bir ulus  
Esaret; ölüme mahkûmiyyettir.

Esaret; bir zincir ki kırılmalı  
Kim ki kirabilir; hür bir millettir.

Hürriyet ekmekten, sudan da aziz  
Cihanda en güzel, en hoş devlettir.

Dünyada en acı şey sorsalar nedir  
Hiç düşünmeden de ki; esarettir.

Ali Rıza Saracoğlu

# Batı Trakya'da DEDEAĞAC Katliamı

M. TÜRKOGLU

Yıl 1912... Balkan savaşı bütün şiddetıyla devam ediyor. Dedeağac'ta, bozulan Türk Ordusu'nun son kalıntıları yorgun argın dönüyor, kimisi çevreye dağılıyordu.

Kasabanın Türk halkı, evlerine kapanmış, korku ve dehşet içinde, a-caba ne olacak, ne olacağımız endişesiyle kalpleri kararmış sessizce bekliyor du. Bulgar askerleri sokaklarda dolasıyor; çevre köylerden gelen korkunç haberler zaman zaman halkı daha da dehşete boğuyordu. Bulgar istilasına uğrayan diğer bölgeler gibi, burası da Bulgar komitacılarının korku saçan idaresine bırakılmıştı. Ethem Ruhi'nin o tarihlerde Filibe'de yayınılamakta olduğu "Balkan" Gazetesi'nde ateşli yazlarına rağmen, büyük soygunlar, yağmacılık, adam öldürme, irza geçme gibi amansız insanlık suçları sorumsuzca işlenip gidiyordu.

Adları duyulan bu komitacılarından, Tani Kaptan, Dimço Kaptan, Radko Balkoneski gibi ünlüleri vardı! Bunlardan sonuncusu aynı zamanda binbaşydı. Sofya'da Türk mahallesinde doğmuş, Türkler arasında büyümüştü. Babası Petevsburg'da din tahlili görmüş bir papazdı. Bu adam, 1878 Osmanlı-Rus savaşından sonra, Rus orduları komutanı Aleksander tarafından cephe deposuna çevrilen Sofya'daki Sofu Mehmet Paşa Camii'ni (Mimar Sinan'ın yapılarından) 1903 yılında kiliseye çevirmekle (Günümüzde Aleksi Klisesi) baş rolü oynamıştı. Böyle bir zatın (!) oğlu olan Ratko, İriyari, sakallı biriydi. Edirne Mekteb-i Sultanisi'nde okumuş ama bitirmemişti. Bu itibarle türkçesi düzgün denecek kadar iyiydi. Ona göre uygarlık, insanlık, merhamet gibi şeyleler, boş ve saçma duyguları. (!) Yağ-

macı ve korkunç bir katıldı. Daha Balkan Savaşı arifesinde Filibe'de Belediye Başkatibi Ahmet Sami Bey'i eşini, iki çocuğunu öldürmüştü ve çiftliği kendi üzerine geçirirmiştir. Buna benzer kelepirleri çıktı. Irz düşmanlığıydı. Daha bir ay kadar önce Serez'deki korkunç katliamda şehrin esrafindan olan Hacı Ahmet Efendi ve ailesini sürgün etti. güzel kızı Laale Hanımın ırzına geçtikten sonra onu öldürmüştü. İşte kasabanın katliamı ile yağmasını üzerine alan komitacı başkanı ünlü binbaşı Radko Balkoneski de böyle bir kişiydi...

Radko hemen meclisini toplayarak şu kararları aldı: Kadın erkek herkesi, nüfus yazılacak bahanesiyle camiye toplamak, içlerinden zenginlerin, paralarını zor kullanarak aldıkları sona ya sürgün etmek, ya da topdan bir tarafta öldürmek. Birkaç güzel kadın varsa onları alıkoymak; fazlasını arkadaşlarına ve bazı başarı gösteren neferlere dağıtmak... İşleri bittiğinden sonra da süngüleyerek öldürmek... Bütün bunlardan sonra da camiyi, Bulgar Kralı'nın oğlu adına Prens Boris Klisesi olarak ilan etmek...

Alınan bu kararları uygulama sahnesine sokmak için derhal bir belediye tellalını sokaklara çıkarttı. Tellal, yüksek sesle halka duyurdu:

"Pazartesi günü, kadın erkek, herkes camiye toplanacak; nüfuslar yazılacak. Duyduk duymadık demeyin!"

Bunu duyan Dedeağac, halkı bir hayli endişe ve tereddüt içinde kaldı. Camiye gitmek veya emre uymayarak gitmemek gibi fikirler, düşüneler halk arasında çalkalandı. Kasabanın ipleri gelenleri gizli bir toplantı yap-

rak konuyu görüşmek istediler. Bu toplantıya Hacı Safvet Bey ve Hakkı Bey öncülük ediyorlardı. Sonradan Pomak Ethem de katılmıştı. Gizlice toplandılar. İki nokta üzerinde anlaştılar:

1- Halka duyurmayı başarabilirlerse emre boyun eğmeyip camiye gitmemek.

2- Edirne'den Kırcaali'ye doğru ilerledikleri duyulan Türk çeteçilerinin Reisi Süleyman Askeri Bey'e bölgede olup bitenleri bir telgrafla duyurmak.

Sonunda ne yazık ki, halka duyurmayı başaramadılar. Korktular. Ağzından ağıza yaymak istedilerse de etkili olmadı. Halkın çoğu duymadı.

1912 yılının Aralık ayı, Hava soğuk ve sisliydi. Saat 12'ye doğru yavaş yavaş halk camiye toplanmaya başlamıştı. Herkesin kederi, üzüntüsü gözlerinden, yüzlerinden okunuyordu. Nihayet kadın-erkek 899 kadar insanın camiye toplandığı görüldü. Kadınlar yukarı katta, erkekler de alt kattaydılar. Topluca bir öğle namazı da kilarız, demişlerdi.

Komitacı Radko, iki manga askerle camiyi her taraftan kuşattı. Kendisi atlı olarak gelmişti. Kapı önünde durarak bir çavuşla bir neferi içeri gönderdi. Üst kattaki kadınlar arasında bulunan Hanife Hanım adındaki genç hanımı aşağı kapıya getirmelerini istedi. Hanife Hanım, Fere'li Binbaşı Rauf Bey'in eşi idi. Aynı zamanda orada Musa Çelebi İlkokulu'nda müallime (öğretmen) idi. Kendisi çok güzeldi. Güzellüğü bütün çevrede biliniyordu.

Kocası Rauf Bey, bozulan Türk Ordusuyla Anadolu'nun kimbilir nere-

sinde bulunuyordu. Hanife Hanım Ferde'de yalnız kalınca, Dedeagaç'ta bulunan kızkardeşi İclal Hanım'ın yanında geçici olarak oturuyordu. İşte o günlerde o da orada kadınlar arasında bulunmuştu. Radko bunu önceden haber almış olmalı ki, ilk adımda onu elde edecek ve aklına onunla zevk sürecekti...

İçeri gönderilen Bulgar çavuşu iyi Türkçe biliyordu. Hanife Hanım'a yaklaşarak:

- Affedersiniz, sizi komutanımız istiyor, galiba beyiniz de gelmiş! Zaten eskiden kendisiyle tanışırız! Hiç merak etmeyin, biz Bulgarlar medeni insanları! Sizin kılıniza dahi dokunmayız! Aşağıya kadar iner misiniz? demişti.

Bunları söyleken kadına biraz daha yaklaşmış. Elinden tutup aşağıya indirmek ister gibi bir davranışta bulunmuştu. Hanife Hanım birden değişmiş. Bir dişi aslan kesilivermişti.

- Yaklaşma be kafir! diye bağırdı ve çarşafının altında gizlediği tabancasını çıkarmasıyla iki el ateş etmesi bir oldu. Bulgar Çavuşunu öldürmüştü, nefesi de yaralamıştı. Bunun üzerine kadınlar ve erkekler arasında kargasalık baş gösterdi.

Caminin hatibi Hafız Hüsnü Efendi, büyük bir telaş ve hızla minbere çıktı. Ahaliye bağırrarak birşeyler söylemek istediler. Ama kimse söz dinli-

yecek halde değildi. Caminin içinde büyük bir panik havası esiyordu. Bu kargasalıktan faydalananarak birkaç kişi kaçabildiler, bu kaçanların arasında Fındıcaklı genç bir kadın da vardı. (O kadın yakın zamanlara kadar Dedeagaç'ın Fındıcak köyünde yaşıyordu.)

Kapı önünde bekliyen Radko, içerde olanları görünce birdenbire a-falladı, şaşkına döndü. Kapıdan içeriye girmek için adımlarını atmışken, içerde linç edilir korkusuyla geriledi.

Programı alt üst olmuş, çığına dönümüşü. Askerlerine dönerek, hazır vasiyyette bulunmalarını, süngü takmalarını emretti. Kapıyı dışardan sıkıca kapattı. Sık elden gazlı çuval parçaları getirtti.

Askerler, tutuşturulan paçavra- ların bir kısmını kapayı açarak cemaatin üzerine doğru fırlattılar; kapayı tekrar kapadılar. Kapıdan veya pence-relerden çıkmak isteyenler derhal süngülenecekti.

Ayrıca dış taraftan caminin ahşap kısımları askerler tarafından tutuşturulmuştu. İçerisini siyah bir duvar kapladı.

- Boğuluyoruz, yanıyoruz! sesleri, bağırlılar, çığlıklar, ağlayışlar birbirine karışmıştı.

Bir süre sonra, cami her taraftan alevler almış, içindeki insanlarla birlikte yanıyordu... Yanmıştı...

**BATI TRAKYA'NIN SESİ'ne  
ULAŞMANIN EN KOLAY YOLU ABONE OLMAKTIR.**

PTT'LERDEN 866173 NOLU POSTA ÇEKİ HESABINA VEYA  
GARANTİ BANKASI HASIRCILAR ŞUBESİ 6200209/2  
NOLU HESABIMIZA YATIRACAGINIZ 120.000 TL İLE BATI TRAKYA HAKKINDA  
DOĞRU HABER VE SAĞLIKLI YORUMA ULAŞABİLİRSİNİZ!

**UNUTMAYINIZ, DERGİMİZ DERNEĞİMİZİN RESMİ YAYIN ORGANIDIR.**

# İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği<sup>1</sup> Faaliyetlerine Devam Ediyor

Batı Trakya Türkleri dünyanın birçok ülkesinde kurdukları derneklerin çatısı altında toplanarak yaşadıkları ülkelerdeki hayatlarını kolaylaştırmaları yanında Batı Trakya'da yaşayan soy ve din kardeşlerinin yasal haklarının iadesi mücadeleşine maddi manevi destek veriyorlar.

Almanya'da yaşayan Batı Trakya Türkleri güzel bir örnek olarak tüm dernekleri bir federasyon çatısı altında toplayarak güç birliği içerisinde büyük bir dayanışma gösteriyorlar. İngiltere'de yaşayan Batı Trakya Türkleri'nin kurduğu dernek de kurulduğu günden beri gittikçe güçlenerek varlığını sürdürüyor.

15 Ocak 1990 tarihinde kurulan İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği (BTTDD)nin kurucu Başkanlığını Erhan İمامoğlu üstlenmiş ve bu görevi 1 Mayıs 1992 tarihine kadar sürdürmüştü. Derneği 12 Nisan 1992 tarihinde toplanan 2. Olağan Genel Kurulu'nda tekrar Başkanlığı seçilen Erhan İمامoğlu'nun 1 Mayıs 1992 tarihinde işlerinin

yoğunluğu sebebiyle istifa etmesiyle Yönetim Kurulu yeniden görev bölümü yapmış ve Necmi Hasanoğlu'nu başkanlığa seçmişti.

Halen görev başında olan İngiltere Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği 2. Dönem Yönetim Kurulu şu isimlerden oluşuyor: N. Hasanoğlu (Başkan), I. Uzun (2. Başkan), M. İsmail (Genel Sekreter), H. Nezir (Muhasip), Y. Ahmet (Üye), S. İbrahim (Üye), H. Boz (Üye).



# Gümülcineli Hasan Efendi

(Ö. 1911)

Debbâğ esnâfindan Hacı İsmâîl Efendi'nin oğlu olup 1273'te Gümülcine'nin Yenice mahallesinde doğmuştur. 1291 tarihinde 18 yaşında iken ilim tahsil etmek için İstanbul'a gelmiştir. Fâtih civârındaki Haydar Paşa Medresesi'ne girerek desiamdan Dramalı Şükrû Efendi'den okumaya başlamış fakat hocasının vefatı ile Kadıasker Gümülcineli Hacı Hasan Efendi'nin derslerine devam ederek 1303 Cemâziyelâhir'inde icâzet almıştır. Temmuz 1304'te Fâtih Câmii'nde dersiamlığa başlamıştır. Cemâziyelâhir 1319'da icâzet vermeye başlamıştır.

11 Muharrem 1310'da İbtidâ-yı Hâric Ütberiye İstanbul Müderrisliği tevcih olunup 11 Safer 1324'de İbtidâ-yı Dâhil rütbesine yükseltilmiştir.

6 Temmuz 1327'de (19 Temmuz 1911) vefat etmiştir.

(\*) İstanbul Müftülüğü Arşivi, Dosya nr. 252; Sâdîk Albayrak, *SDOL*, II, 66.

فَاتِحَةُ الْبَيْتِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
وَدَنْوَسِ الْمَوْكَبِ الْمَبْرُورِ الْأَعْزَى حَتَّى يَرَى رَبِّهِ عَنْ زَمَانِ الْأَنْسِ

كَبَّاسَةُ



مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ  
مَسْكُونَ بِهِ مَرْسُورَ كَنْجَلَى فَرْدَةِ الْأَنْقَاصِ وَبَخْرَى دَكَّهِ

شِيكَانِ





## 42. GENEL KURUL'DAN GÖRÜNTÜLER